

579935-2026 - Mise en concurrence

Pologne – Services d'exploitation d'installations sportives – Usługa wynajmu torów pływackich na basenie krytym wraz z zapleczem i wyposażeniem na potrzeby zajęć sportowych i dydaktycznych dla studentów Akademii Wychowania Fizycznego im. Polskich Olimpijczyków we Wrocławiu

OJ S 161/2026 21/08/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Akademia Wychowania Fizycznego im. Polskich Olimpijczyków we Wrocławiu

Adresse électronique: katarzyna.zwakula@awf.wroc.pl

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public

Activité du pouvoir adjudicateur: Enseignement

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Usługa wynajmu torów pływackich na basenie krytym wraz z zapleczem i wyposażeniem na potrzeby zajęć sportowych i dydaktycznych dla studentów Akademii Wychowania Fizycznego im. Polskich Olimpijczyków we Wrocławiu

Description: 1. Przedmiotem zamówienia jest „Usługa wynajmu torów pływackich na basenie krytym wraz z zapleczem i wyposażeniem na potrzeby zajęć sportowych i dydaktycznych dla studentów Akademii Wychowania Fizycznego im. Polskich Olimpijczyków we Wrocławiu”. 2. Wykonawca zobowiązany jest zrealizować zamówienie na zasadach i warunkach opisanych w SWZ oraz w załącznikach stanowiących integralną część SWZ, w tym w szczególności zgodnie z Załącznikiem nr 2 do SWZ Opis Przedmiotu Zamówienia oraz Załącznikiem nr 3 do SWZ Wzór umowy określającymi zakres i warunki świadczenia usługi.

Identifiant de la procédure: 9e7dfa40-b47b-43e8-b770-8fb786309183

Identifiant interne: KAZ.260.23.2026

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: oui

Justification de la procédure accélérée: Zamawiający, działając w oparciu o art. 138 ust. 2 pkt 2 ustawy Pzp, wyznacza termin składania ofert krótszy niż podstawowy, nie krótszy jednak niż 15 dni od dnia przekazania ogłoszenia o zamówieniu Urzędowi Publikacji Unii Europejskiej.

Skrócenie terminu jest uzasadnione zaistnieniem pilnej potrzeby udzielenia zamówienia wynikającej ze sztywnych, nieprzesuwalnych ram organizacji roku akademickiego 2026/2027 oraz konieczności zapewnienia ciągłości procesu dydaktycznego: Przedmiotem zamówienia jest usługa wynajmu torów pływackich wraz z zapleczem na potrzeby realizacji obowiązkowych zajęć sportowych i dydaktycznych dla studentów Akademii Wychowania Fizycznego im. Polskich Olimpijczyków we Wrocławiu. Zajęcia te wynikają bezpośrednio z zatwierdzonych planów studiów oraz programu kształcenia na rok akademicki 2026/2027.

Brak możliwości korzystania z infrastruktury basenowej od pierwszego dnia roku akademickiego spowodowałby brak możliwości terminowej realizacji siatki godzin wynikającej ze standardów kształcenia na uczelni wychowania fizycznego, a w konsekwencji poważny uszczerbek w procesie dydaktycznym i organizacyjnym Zamawiającego. Pierwsze

postępowanie o udzielenie niniejszego zamówienia (nr KAZ.260.17.2026) zostało opublikowane z należyty, maksymalnie możliwym wyprzedzeniem. Wszczęcie procedury przetargowej uzależnione było od formalnego zatwierdzenia planu roku akademickiego oraz siatki zajęć dydaktycznych, bez których Zamawiający nie miał obiektywnej możliwości precyzyjnego opisu przedmiotu zamówienia (tj. określenia dokładnego harmonogramu godzinowego oraz wymaganej liczby torogodzin). Poprzednie postępowanie o udzielenie przedmiotowego zamówienia (nr KAZ.260.17.2026) zostało unieważnione na podstawie art. 255 pkt 3 ustawy Pzp w dniu 5 sierpnia 2026 r. Unieważnienie postępowania z uwagi na znaczące przekroczenie kwoty przeznaczonej na realizację przedmiotu zamówienia było zdarzeniem niemożliwym do przewidzenia, z uwagi na fakt, iż kwota przeznaczona na realizację została ustalona przy uwzględnieniu cen rynkowych zweryfikowanych w trakcie postępowania. Ponowne wszczęcie postępowania wymagało dostosowania dokumentacji zamówienia (w tym modyfikacji Opisu Przedmiotu Zamówienia, określenia wymogów w zakresie certyfikacji Wykonawców oraz dopełnienia procedur wewnętrznych). Wyznaczony 15-dniowy termin składania ofert jest wystarczający do przygotowania i złożenia ofert, a jednocześnie stanowi jedyny możliwy środek dający szansę wyłonienia Wykonawcy i rozpoczęcia świadczenia usług od dnia 1 października 2026 r.

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 92610000 Services d'exploitation d'installations sportives

Nomenclature complémentaire (cpv): 92000000 Services récréatifs, culturels et sportifs, 70220000 Services de crédit-bail ou de location de propriétés non résidentielles propres

2.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Wrocław

Subdivision pays (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Pays: Pologne

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: 1. Z postępowania o udzielenie zamówienia Zamawiający wykluczy, z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i art. 111 Ustawy Pzp, Wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki wskazane w art. 108 ust. 1 Ustawy Pzp 2. Zamawiający nie przewiduje wykluczenia Wykonawcy w oparciu o przesłanki określone w art. 109 ust. 1 Ustawy Pzp. 3. Z postępowania o udzielenie zamówienia Zamawiający wykluczy, z zastrzeżeniem art. 7 ust. 2 Ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U z 2025 r. poz. 514, z późn. zm., zw. dalej Ustawą Sankcyjną) Wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki określone w art. 7 ust. 1 tejże Ustawy. 4. Z postępowania o udzielenie zamówienia Zamawiający wykluczy Wykonawcę objętego zakazem udzielania zamówień publicznych, o którym mowa w art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainę (Dz.U.UE.L.2014.229.1, zw. dalej Rozporządzeniem Rady (UE) 833 /2014) w brzmieniu nadanym Rozporządzeniem Rady (UE) 2025/2033 z dnia 23 października 2025 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz.U. UE.L.2025.2033) 5. Zamawiający nie określa warunków udziału w postępowaniu.

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

Postępowanie prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, o którym mowa w art. 132 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2026 r., poz. 793, z późn. zm., zw. dalej Pzp)

2.1.6. **Motifs d'exclusion**

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

5. Lot

5.1. **Lot: LOT-0001**

Titre: Usługa wynajmu torów pływackich na basenie krytym wraz z zapleczem i wyposażeniem na potrzeby zajęć sportowych i dydaktycznych dla studentów Akademii Wychowania Fizycznego im. Polskich Olimpijczyków we Wrocławiu

Description: 1. Przedmiotem zamówienia jest „Usługa wynajmu torów pływackich na basenie krytym wraz z zapleczem i wyposażeniem na potrzeby zajęć sportowych i dydaktycznych dla studentów Akademii Wychowania Fizycznego im. Polskich Olimpijczyków we Wrocławiu”. 2. Wykonawca zobowiązany jest zrealizować zamówienie na zasadach i warunkach opisanych w SWZ oraz w załącznikach stanowiących integralną część SWZ, w tym w szczególności zgodnie z Załącznikiem nr 2 do SWZ Opis Przedmiotu Zamówienia oraz Załącznikiem nr 3 do SWZ Wzór umowy określającymi zakres i warunki świadczenia usługi.

Identifiant interne: KAZ.260.23.2026

5.1.1. **Objet**

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 92610000 Services d'exploitation d'installations sportives

Nomenclature complémentaire (cpv): 92000000 Services récréatifs, culturels et sportifs, 70220000 Services de crédit-bail ou de location de propriétés non résidentielles propres

5.1.2. **Lieu d'exécution**

Ville: Wrocław

Subdivision pays (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Pays: Pologne

5.1.3. **Durée estimée**

Date de début: 01/10/2026

Date de fin de durée: 30/06/2027

5.1.6. **Informations générales**

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

5.1.9. **Critères de sélection**

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. **Critères d'attribution**

Critère:

Type: Prix

Nom: Cena

Description: Zamawiający oceni oferty wyliczając liczbę punktów dla każdej oferty na podstawie informacji wskazanych w Formularzu ofertowym stanowiącym Załącznik nr 1 do SWZ

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 90

Critère:

Type: Qualité

Nom: Lokalizacja obiektu

Description: Zamawiający w ramach kryterium „Lokalizacja obiektu” będzie ocenił odległość miejsca realizacji usługi (obiektu basenowego) od bramy głównej kampusu Akademia Wychowania Fizycznego im. Polskich Olimpijczyków we Wrocławiu. Punktem odniesienia dla pomiaru odległości jest brama główna kampusu AWF Wrocław o współrzędnych geograficznych: 51.117721° N, 17.090819° E. Wykonawca w Formularzu ofertowym zobowiązany jest wskazać adres obiektu basenowego. Zamawiający zaleca wskazanie współrzędnych geograficznych wejścia głównego do obiektu, w stosunku do którego Zamawiający ma dokonać pomiaru. W celu weryfikacji i zapewnienia obiektywizmu, Zamawiający skontroluje dane podane przez Wykonawcę, mierząc odległość w linii prostej od bramy głównej kampusu AWF do obiektu basenowego wskazanego w ofercie, przy użyciu ogólnodostępnego narzędzia mapowego umożliwiającego pomiar odległości w linii prostej, a mianowicie Google Maps.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 10

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1359765>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1359765>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variante: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 04/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 04/09/2026 11:05:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1359765>

Informations complémentaires: 1. Otwarcie ofert nastąpi niezwłocznie po upływie terminu składania ofert, w terminie wskazanym w ust. 2, nie później niż następnego dnia po dniu, w którym upłynął termin składania ofert. 2. Jeżeli otwarcie ofert następuje przy użyciu systemu teleinformatycznego, w przypadku awarii tego systemu, która powoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym przez Zamawiającego, otwarcie ofert następuje niezwłocznie po usunięciu awarii. 3. Zamawiający poinformuje o zmianie terminu otwarcia

ofert na stronie internetowej prowadzonego postępowania. 4. Zamawiający, najpóźniej przed otwarciem ofert, udostępnia na stronie internetowej prowadzonego postępowania informację o kwocie, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia. 5. Zamawiający nie przewiduje przeprowadzenia sesji otwarcia ofert w sposób jawny z udziałem Wykonawców ani transmitowania sesji otwarcia ofert za pośrednictwem elektronicznych narzędzi do przekazu video on-line.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de médiation: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: 1. W przedmiotowym postępowaniu Wykonawcom biorącym udział w postępowaniu przysługują środki ochrony prawnej na zasadach szczegółowo opisanych w dziale IX Ustawy Prawo zamówień publicznych. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie: 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. Odwołanie wnosi się w terminie 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony zdaniem poprzedzającym. 4. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 8 i 9 wnosi się w terminie: 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 5. Jeżeli Zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty odwołanie wnosi się nie później niż w terminie 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 6. Jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia odwołanie wnosi się w terminie 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy.

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Akademia Wychowania Fizycznego im. Polskich Olimpijczyków we Wrocławiu

Organisation qui traite les offres: Akademia Wychowania Fizycznego im. Polskich Olimpijczyków we Wrocławiu

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Akademia Wychowania Fizycznego im. Polskich Olimpijczyków we Wrocławiu

Numéro d'enregistrement: NIP: 8960007519

Numéro d'enregistrement: REGON: 000327860

Adresse postale: ul. al. Ignacego Jana Paderewskiego 35

Ville: Wrocław

Code postal: 51-612

Subdivision pays (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Pays: Pologne

Point de contact: Biuro Zamówień Publicznych

Adresse électronique: katarzyna.zwakula@awf.wroc.pl

Téléphone: +48 71 347 34 48

Adresse internet: www.awf.wroc.pl

Adresse URL pour l'échange d'informations: https://platformazakupowa.pl/pn/awf_wroc

Profil de l'acheteur: https://platformazakupowa.pl/pn/awf_wroc

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

Organisation qui traite les offres

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Numéro d'enregistrement: 5262239325

Adresse postale: ul. Postępu 17A

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Adresse électronique: odwolania@uzp.gov.pl

Téléphone: +48224587801

Télécopieur: +48224587800

Adresse internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://www.gov.pl/web/uzp/kontakt2>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

Organisation chargée des procédures de médiation

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 6934da60-e3e5-48ee-aa5e-67100df46507 - 02

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 19/08/2026 16:29:09 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais

Numéro de publication de l'avis: 579935-2026

Numéro de publication au JO S: 161/2026

Date de publication: 21/08/2026